

Traducción para iReport

¿Qué es iReport?

La Ley Cada Estudiante Triunfa (Every Student Succeeds Act, ESSA) exige que los estados informen públicamente datos de rendición de cuentas a través del boletín de calificaciones estatal. Para cumplir con este requerimiento, en iReport de New Hampshire se publican varios datos, tales como la información demográfica del estudiante, los resultados de las evaluaciones integradoras, las designaciones de la ESSA e información financiera y de los educadores. iReport está disponible a nivel estatal, escolar y de la Agencia de Educación Local (Local Education Agency, LEA). Por lo general, se actualiza varias veces al año.

SCHOOL AND DISTRICT REPORT CARD

Welcome to the School and District Report Card homepage. Users can explore many performance measures and outcomes for our schools and districts. It is our belief that learning does not happen in isolation, providing multiple measures is key to understanding the many stories told by our students, schools and communities. We believe that each and every school and district is unique and contributes to the success of our students.

Optional filters for schools and districts listed

Select Town(s)	Select Entity Type(s)	Select Gradespan(s)
(All)	(All)	(All)



Traducción de iReport

Hay dos maneras de traducir iReport. El público puede solicitar una traducción directamente al Departamento de Educación de New Hampshire (New Hampshire Department of Education, NHED) o utilizar la función Google Translate disponible a través de Google Chrome. Se recomienda la primera opción, ponerse en contacto con el NHED para obtener una traducción.

Opción n.º 1: Póngase en contacto con el NHED para obtener una traducción.

Para obtener una traducción manual de iReport, envíe su solicitud a Amanda.C.Yasenchock@doe.nh.gov, con la siguiente información:

- Enlace a la página web que desea que se traduzca
- Idioma al que desea que se traduzca



La traducción se envía por correo electrónico al solicitante como archivo adjunto en formato PDF en un plazo de 2 a 4 días hábiles.

Opción n.º 2: Utilice Google Translate

Como medida provisoria, el público también tiene la opción de utilizar Google Translate. Tenga en cuenta que las traducciones de Google Translate no están verificadas por el NHED.

Paso 1

En su computadora, abra Google Chrome y vaya a [iReport](#)

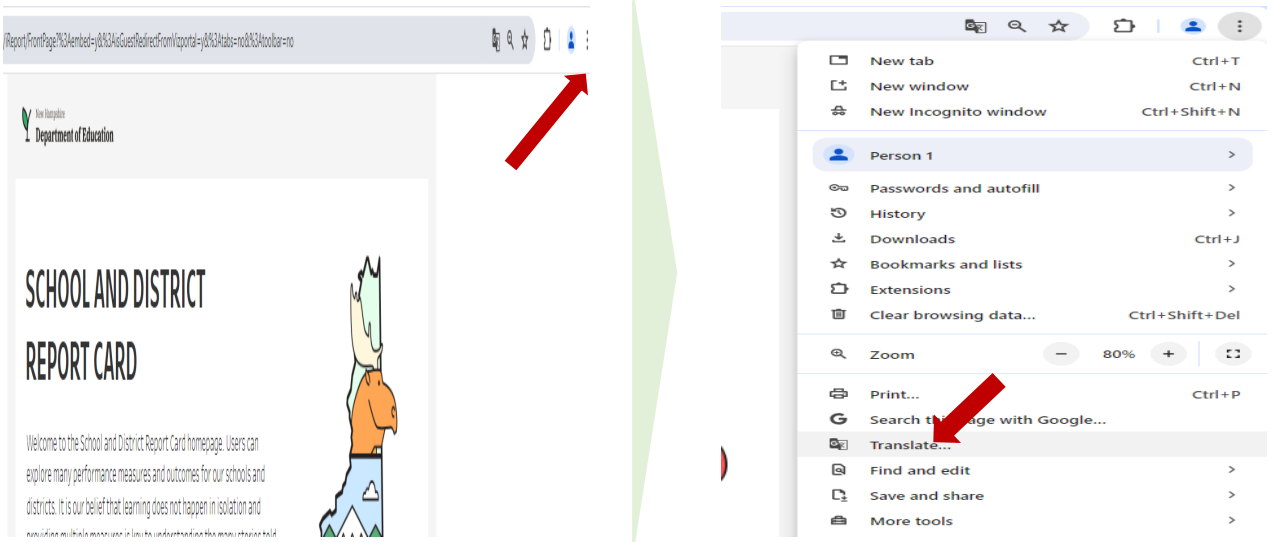


Traducción para iReport – Continuación

Opción n.º 2: Utilice Google Translate (continuación)

Paso 2

A la derecha de la barra de direcciones, haga clic en los tres puntos verticales y seleccione “Translate” (Traducir)



Paso 3

1. Seleccione el idioma preferido
2. Para elegir otro idioma, haga clic en los tres puntos y seleccione “Choose another language” (Elegir otro idioma).

